

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Viernes 16 de Febrero de 1900

Año XXIX. Num. 8.084

## LOS BOERS

### SU VIDA ÍNTIMA

Los acontecimientos que vienen desarrollándose desde hace tres meses en el Transvaal, la enérgica resistencia de sus habitantes, su valentía y su espíritu de solidaridad, han dado a los boers una importancia tal que, todo lo que se refiere a ese pequeño pueblo, resulta interesante.

Un comerciante de Pretoria, muy al corriente de los usos y costumbres del Transvaal, ha facilitado a la Prensa europea detalles muy curiosos acerca de la vida íntima de los boers.

\*\*\*

El territorio del Transvaal ha sido repartido en lotes iguales de 7 á 8.000 hectáreas por término medio. Cada lote se divide en dos grandes zonas, el colono cultiva en una de ellas los cereales ordinarios, y la otra se reserva para la cria de ganados.

El boer levanta su casa junto á los arroyos, entre árboles gigantescos y copudos, eucaliptus y mimosas, que prestan grata sombra y poético encanto á la vivienda.

Lo primero que llama la atención del visitante es la austeridad de los hogares boers. En efecto, en ellos no hay lujo de ningún género; en cambio se encuentran todos los utensilios indispensables para la vida del trabajo.

El alimento preferido por el boer es el *billouque*, grandes trozos de buey ó de antilope crudos al sol ó simplemente al aire. El *billouque* tiene un sabor fuerte y agradable, mucho mejor, según el testimonio de los europeos, á los famosos salchichones de Lyon.

La gran extensión de las granjas, las dificultades de comunicación, y, sobre todo, el género de vida de este pueblo, han impedido la aglomeración de gente, la formación de grandes núcleos. Aquellos colonos, ligados de por vida á sus tierras, viven en un aislamiento casi absoluto, en medio de la magnífica vegetación africana y de la inmensidad de los campos.

El boer es un excelente padre de familia, y su mayor felicidad consiste en rodearse de numerosos hijos, como los antiguos patriarcas.

Cada vez que viene al mundo un recién nacido, es festejado con alegres reuniones intrusas por los parientes y los vecinos.

La Ginecología es inútil entre aquellas buenas gentes; los médicos y las comadronas son desconocidos, y ellos mismos se lo arreglan todo las pocas veces que la cosa se presenta mal. Uno de los hermanos vigila junto á la tosca cuna del pequeño, y la madre sólo se ocupa de darle de mamar. Cuando se trata del primer hijo y no hay, por consiguiente, hermanito que lo cuide, es el fiel perrazo, el amigo de la familia, el que tiene el honor de velar

por aquella débil existencia. A los diez años, los muchachos boers son mucho mas fuertes que los europeos de trece y catorce. En cuanto sabe sostenerse sobre el lomo de uno de los caballos de la granja, empieza su educación deportiva; montan en pelo, sin brida ni bocado, salvan los obstáculos mas peligrosos y pronto son verdaderos centauros.

El fusil es su primer piquete, y el único. Desde que el padre juzga á su hijo en disposición de manejar un arma de guerra, le confía un «Martiny-Henry», le obliga á adiestrarse en su manejo, le enseña á graduar las distancias y, sobre todo, á no gastar en salvajes la pólvora.

Estas lecciones se graban fácilmente en la memoria de los muchachos, que además, por atavismo, por instinto de raza, conviértense pronto en formidables tiradores.

Las mismas mujeres se sirven con gran destreza del fusil. Muchas de ellas gozan de gran celebridad por haber defendido heroicamente, al lado del padre ó de los hermanos, el hogar atacado por los cafres ó zulús.

El complemento de la educación del boer, los estudios superiores, como si digéramos, consiste en la caza de las fieras. Estas excursiones se prolongan muchos días y requieren grandes preparativos; asiste á ellas toda la familia. En un carro de construcción primitiva: tirado por bueyes, se instalan los viejos, la madre, los pequeños, y cabalgan á los costados el padre y los hijos mayores. La caravana avanza por los bosques, hasta que encuentra caza abundante.

\*\*\*

La instrucción del niño es casi rudimentaria. El padre le enseña á leer en la vieja Biblia de sus abuelos y á escribir sin grandes primores caligráficos. Y nada mas.

No obstante, los habitantes del Sur comienzan á sentir la necesidad de una cultura intelectual mas elevada y envían á sus hijos á las Universidades recién abiertas ó los mandan á Europa.

El boer que, como hemos dicho, se desarrolla rápidamente, se casa muy joven, y puede decirse que elige mujer mucho antes de apuntarle el bozo.

Nacen casi siempre los amores del boer en las grandes fiestas religiosas ó nacionales que se celebran con alegres fiestas campestres.

El novio pela la pava frecuentemente con la novia; pero para hacerlo se ve precisado á galopar horas y horas á través de los bosques, pues la *reja* de la prometida suele estar á diez ó doce leguas de la casa del novio.

El matrimonio constituye la reunión mas solemne. Se convoca á los parientes y á los amigos, que acuden de todas partes, viéndose á veces precisados á hacer jornadas de veinte y treinta días para asistir á esta gran fiesta.

El banquete se celebra en la casa de

los padres del novio y presiden la mesa los ancianos de las dos familias, durante la comida, ocho y nueve horas; los cautos nacionales entonados á coro substituyen á los brindis.

Terminada la comida empieza el baile, y algunos amigos de buena voluntad hacen de orquesta soplando algún viejo cornetín y á veces el cuerno de caza.

La novia no aporta dote. Todas las cargas de familia corresponden al marido, cuya primera obligación es construir la vivienda conyugal. El padre conserva su tutela sobre el hijo siendo grande el respeto que inspira á la autoridad que ejerce.

\*\*\*

Durante las fiestas religiosas y nacionales los boers se reúnen en Pretoria. La fiesta mas solemne es la de la primera comunión, llamada *Nachtmahl*.

También celebran con gran pompa la fiesta de la Independencia.

No hay boer que no aproveche estas ocasiones para «ofrecer» sus respetos al viejo y patriarcal presidente Krüger.

Las dos principales ciudades del Transvaal, Pretoria y Johannesburg, están construidas á la europea. En el centro se elevan los grandes establecimientos comerciales, y en los *fabourgs* hay preciosos hotelitos rodeados de jardines y parques á la inglesa.

En estas ciudades, demasiado á la moderna para el boer, se encuentran pocos indígenas.

Tal es el pueblo, ayer, casi desconocido; hoy, admirado por su heroísmo, y, mas que por nada, por su hermosa solidaridad.

## La carta de un Arzobispo

Monseñor Gouthé-Soulard, arzobispo de Aix, acaba de dirigir á M. P. Bailly, director de «La Croix», de París una carta á propósito de la supresión de su sueldo por el Gobierno francés.

Después de declarar que el ministro de Cultos le concede un gran honor al tratarlo con mas rigor que á sus colegas, afirma que los predecesores de M. Waldeck-Rousseau, á pesar de las aseveraciones de este último, nunca le han hecho advertencia alguna.

«Le desafío en absoluto—dice—á encontrar, no digo un acto, sino una palabra de descortesía en mis relaciones con las autoridades civiles de cualquier orden, militares, judiciales, universitarias y municipales.

Su aserto es una impúdica mentira y un grosero insulto, que devuelvo á su autor.

«Encuentro—añade—una prueba mas de esa opinión en las cartas publicadas bajo vuestra firma en «La Croix».

Esas cartas deben ser las del 12 y 22 de Enero. En esa fecha estaba pendiente vuestro proceso, y el senadrito funcionaba aún. Cada cual era libre de apreciar el asunto como quisiera.

Mas adelante, el arzobispo dice: «El violador de las leyes de su país

es M. Waldeck-Rousseau, al robar mi sueldo, que es una deuda reconocida muchas veces por nuestras Cámaras y por el Concordato; es mas que deuda, una restitución. Es una ley del Estado».

M. Gouthé-Soulard declara que, siguiendo el ejemplo de M. Waldeck-Rousseau, ha escrito también el Papa.

«Le recuerda—dice—que según sus consejos, los únicos posibles en el momento actual, aceptamos el régimen republicano, que pueda ser honrado en manos honradas; pero que siempre, y también según sus consejos, trabajaremos por la reforma de su legislación, que es sectaria, francmasona, judía, persecutoria y expoliadora.»

La carta termina así:

«La carta del señor ministro es tan impertinente, que creo sinceramente que no la habría firmado si se hubiera tomado el trabajo de leerla, ó por lo menos la hubiera mandado modificar.

«Cúidome de hacer esta reserva, un poco platónica, en favor de un senador por el departamento de mi nacimiento, el católico departamento de Loire, que está poco satisfecho de su elección.

«Al privarnos de nuestro sueldo, que es deuda de justicia, M. Waldeck-Rousseau realiza el acto mas descalificado en todas las lenguas humanas.»

## NOTICIAS

Londres 12.

Un despacho fechado ayer en Modder-River anuncia la llegada del generalísimo lord Roberts á aquel campamento, siendo recibido con grandes aclamaciones por las tropas.

El general arengó á los soldados, felicitándoles por su bravura en el combate y por el buen espíritu con que resisten las fatigas y penalidades de la campaña.

Los highlanders que, al mando del general Mac Donald, combatieron últimamente en Koodoosberg, afirman que las pérdidas boers fueron superiores á las de los ingleses en el referido combate.

La artillería de lord Methuen ha cañoneado las trincheras boers de Maggersfontein, pero el enemigo no contestó al fuego, suponiéndose por lo tanto que se ha retirado mas al Norte, ó sea sobre Kimberley, dejando solamente cortos destacamentos en las posiciones de Maggersfontein.

Los boers han destruido también la vía férrea mas arriba de la estación de Marton, para aumentar las dificultades del avance de los ingleses.

Como la llegada del generalísimo á aquel campo se supone, con fundamento, que ha de imprimir gran actividad á las operaciones militares por aquel lado, se esperan con impaciencia noticias de los movimientos, que no se sabe si se dirigirán contra Kimberley ó contra B'oenfontein, capital del Estado de Orange.

«The Daily Mail» publica un despacho de Kimberley, en el que se dice que desde el día 8 de Enero, la guarnición come carne de caballo, con objeto de que duren mas tiempo las provisiones de que dispone la plaza y ésta pueda prolongar la resistencia.

Los periódicos de Londres se muestran asombrados de que el general Buller no haya telegrafiado aún oficialmente los pormenores de su retirada última.

Inferen de aquí que acaso intente renovar el ataque de flanco.

Toda la prensa, sin excepción, saluda hoy con confianza la llegada del generalísimo lord Roberts á Modder-River, y espera prontos y eficaces resultados de su iniciativa.

«The Standard» es de opinión que los fracasos de Buller, lejos de aumentar en Inglaterra el número de los partidarios de la paz y de dar á éstos mas fuerza en el país, han de producir el efecto contrario, pues todo inglés sin distinción de partidos, admite la imposibilidad de que la Gran Bretaña tome, en estas condiciones, la iniciativa para la conciliación.

Los liberales mismos—añade el citado diario—piden la continuación de la guerra, hasta que el territorio británico quede completamente evacuado por el enemigo.

Los liberales son opuestos á la anexión de las dos Repúblicas al imperio inglés; pero insisten en el desarme de los boers.

El generalísimo ha dirigido una comunicación á Krüger y Steyn acerca de las depredaciones y ataques á la propiedad que se suponen cometidos por los boers, en contestación á las quejas de los actos de violencia de las tropas británicas.

La carta de lord Roberts dice así:

«Como complemento al telegrama del 5 de Febrero, tengo la honra de llamar la atención de VV. EE. sobre la inútil destrucción de propiedades por las fuerzas boers del Natal.

Además de apoderarse del ganado y de los bienes de los colonos, destruyeron por completo gran número de granjas.

Puedo citar como ejemplo la alquería de Wood, cerca de Springfield, y podría indicar cuán diferente ha sido la conducta de las tropas inglesas.

Me anuncian de Modder-River que los soldados ingleses no han penetrado jamás en las granjas situadas en el radio del campamento inglés y que los habitantes de aquéllas no han sido molestados.»

El corresponsal del «Standard» en Durban telegrafía que en dicha población circulaba muy acreditado el rumor de que el Gobierno local del Natal tiene el propósito de armar á los zulús para que puedan rechazar la invasión de los boers.

Leyendo las discusiones sostenidas últimamente en la Cámara de los Comunes de Inglaterra, se echa de ver de una manera evidente cuáles son los sentimientos de la masa, por no decir de la unanimidad de los británicos; nada podrá contenerlos en adelante, y proseguirán la guerra, cueste lo que cueste.

Por otra parte, los boers es gente que no ha de cejar mientras tenga un hombre y un cartucho, y cuando las tropas

inglesas pisen el territorio de las dos Repúblicas, las mujeres solas proseguirán la guerra de manera encarnizada, y esta lucha entre dos pueblos y entre dos razas igualmente tenaces y enamoradas de su independencia, henchidas de valor, constituirá la epopeya mas terrible de la Historia.

Después de algunos días de calma por demás significativa, la lucha ha principiado en todos puntos, y en todos ellos se inician movimientos envolventes. Según los despachos de origen boer, los ingleses han tenido que retirarse mas de una vez. Moderemos, pues, nuestra impaciencia esperando nuevas noticias.

Un telegrama, expedido en el campamento de Frere, que publica «The Morning Post», dice que el príncipe Cristian Victor, nieto de la reina Victoria, que tomó parte activa en los últimos combates sobre el Tugela, fué derribado al suelo por efecto de la conmoción producida por una bomba al estallar en Vaalkrantz, en cuya posición avanzada se encontraba el príncipe.

Un despacho fechado ayer en Sterkstroom participa que la salud es poco satisfactoria entre las tropas que ocupan aquel campamento.

Se han señalado varios casos de fiebre entérica, y el mal tiende á propagarse.

Otro telegrama del Cabo dice que en Kimberley tambien se han agravado las malas condiciones sanitarias. La mortalidad ha triplicado, registrándose el mayor número de víctimas entre los niños, en los cuales se ceban las enfermedades reinantes.

Según telegramas de Lorenzo Marqués, la situación de Ladysmith es mas apurada cada día.

La falta de víveres es muy grande y han tenido ya que echar mano, para subsistir, de los caballos de las tropas.

Esto indica claramente que los días de resistencia de la plaza están contados.

Como los ingleses han hecho ya el ánimo á juzgar como secundarias las operaciones en el Natal y hacia Kimberley, y fijan su atención en los movimientos de lord Roberts para invadir el Orange, para lo cual el Gobierno está decidido á acumular cuantos elementos sean necesarios, se prevé que habrá que sostener una campaña muy larga.

Lord Roberts se ocupa ahora en concentrar un cuerpo de ejército que no bajará de 35.000 hombres, á la cabeza del cual marchará él mismo sobre Bloemfontein.

La marcha definitiva no la emprenderá, sin embargo, hasta que hayan llegado al Cabo los refuerzos que están en camino, y que se juzgan indispensables para asegurar las líneas de comunicación y el servicio de transportes.

Noticias de Pretoria, recibidas por Delagoa, manifiestan que la retirada de las tropas de Buller al lado Sur del Tugela, desistiendo de su tercer tentativa de avance, ha producido gran entusiasmo en el Transvaal y en Orange, aumentando la confianza en el éxito de la campaña, á pesar de cuantos esfuerzos hagan los ingleses.

Según los mismos despachos, se preparan contra los movimientos que pue-

da intentar lord Roberts contra el Estado de Orange.

En el caso de que su objetivo fuese atacar á Bloemfontein, la capitalidad de Orange se trasladará á otro punto del interior.

Refiere «Le Gaulois», dándole caracteres de autenticidad, que el canciller de Alemania, príncipe de Hohenlohe, recibió la visita de un distinguido personaje francés, y, hablando de la guerra del Transvaal, manifestó las dificultades con que el Gobierno imperial tropieza para contener la explosión de los sentimientos del pueblo alemán, de todo punto hostiles á Inglaterra y favorables á los boers.

«Según dice el «Avanti», de Trieste, cinco mil caballos, comprados en Hungría por los agentes del Gobierno inglés, llegarán pronto á Fiume para ser embarcados en buques ingleses con destino á Durban.

El Gobierno austriaco en Budapesth ha prohibido á las Compañías de navegación subvencionadas por el Estado transportar caballos, por considerarlos contrabando de guerra.

Son contradictorias las noticias referentes al estado de la guarnición de Ladysmith.

Informes de origen boer suponen que los sitiados están faltos de víveres, muy desmoralizados y á punto de rendirse.

En cambio, «The Daily Telegraph» publica hoy un telegrama de Pretzmaritzburg, según el cual los sitiados de Ladysmith tienen aún carne fresca, pudiéndose sacrificar diariamente bastantes bueyes.

## LA REPATRIACION

A bordo del vapor «Alicante»

Barcelona 14.

Durante toda la mañana de ayer un considerable gentío estuvo en la Puerta de la Paz aguardando la llegada del «Alicante», vapor-correo de Filipinas.

Con creciente interés, y á medida que adelantaba el tiempo, con verdadera inquietud, la gente en el muelle estacionada esperaban que el vigía de Montjuich señalara la llegada del trasatlántico.

A las once y media de la mañana el vigía marítimo señaló buque á levante, manteniendo la señal sin precisarlas mas, hasta la una de la tarde.

A esta hora cambió el juego de tonos que indica el movimiento de buques en el horizonte, quedando los que al trasatlántico aguardaban sin saber que pensar de tal retraso en la llegada del «Alicante».

A las cuatro de la tarde ascendieron hasta los topes de los palos horizontales de la Torre del castillo los dos tonos consabidos y la bandera española, indicando que el buque á la vista era el tal esperado correo de Filipinas.

Poco después de las cinco y cuarto de la tarde oíase el cañonazo de llegada del «Alicante» y algunos minutos después fondeaba este buque en la primera dársena, atando sus cabos de popa en la boya de la Compañía Trasatlántica.

El motivo del retraso en la llegada del «Alicante» ha sido el tener que capear el temporal reinante en el Mediterráneo, habiendo el buque tenido buena travesía desde Manila hasta Port-Said y desde este punto hasta nuestro puerto un viaje algo penoso,

en cuya última etapa ha empleado dos días mas de lo regular haciendo esa travesía en siete singladuras.

Desde Manila hasta este puerto ha empleado el «Alicante» 31 días de navegación.

No bien hubo el buque largado anclado, fué visitado por la Sanidad marítima, arriando al poco rato la bandera amarilla y siendo el trasatlántico admitido á libre plática.

Entonces subieron á bordo el doctor Cortezo, el baron de Satrústegui, el señor Arnús, el Gobernador militar don José García Navarro, su ayudante de campo D. Manuel Sanchez, los coroneles Sres. Casanoya, Villa y Milans del Bosch, el comisario de guerra de transportes Sr. Mas, el jefe del Depósito para Ultramar Sr. Largo, el médico primero Sr. Constanti, el oficial segundo de Administración militar Sr. Esteller y varios miembros de la Cruz Roja.

Durante la travesía no ha ocurrido ninguna novedad á bordo, no habiéndose registrado ni una sola defunción y siendo relativamente satisfactorio el estado de los pocos pasajeros que ya se embarcaron enfermos.

El doctor Bianchi, director de Sanidad de este puerto, que, como dijimos, embarcó en Port-Said para inspeccionar el estado sanitario del buque, ha llevado á cabo en los siete días que en él ha permanecido, una rigurosa desinfección de los equipajes por medio de la estufa á vapor de que está dotado el «Alicante».

A bordo de este buque llegaron ayer á este puerto 833 pasajeros, de ellos 77 jefes y oficiales y 722 clases é individuos de tropa, que fueron prisioneros de los tagalos.

Además ha traído el «Alicante» 356 pasajeros de tránsito para Cartagena, Cádiz y La Coruña.

Entre los que llegaron anoche está el general de brigada D. Leopoldo García Peña, á quien ha acompañado en su viaje su distinguida esposa.

A las seis de la tarde numerosas fuerzas de orden público á las órdenes del señor Plantada y algunas parejas de la guardia municipal montada, formaron el cuadro de desembarco, contentiendo á la muchedumbre de curiosos hasta cerca del monumento á Colón, y dejando ancho espacio para las personas con representación oficial y para los numerosos individuos de la Cruz Roja, que desde muy temprano acudieron al desembarco.

La Cruz Roja montó su tienda de campaña junto á la caseta del cabo de matrícula y tuvo también preparados el coche de camillas suspendidas y otros útiles de conducción y socorro.

En la tienda de campaña instalóse el servicio de café y vino y el botiquín.

A las seis y media comenzó el desembarque de los individuos de tropa.

En los vaporcitos go'ondrinhas iban llegando los expedicionarios por tandas de ciento y pico y á la luz de las hachas de viento eran acompañados hasta el centro del cuadro donde formaban á cuatro de fondo y se dirigían al depósito de Ultramar ó á los cuarteles nuevos donde se hospedan.

En general el estado de los exproisioneros era bueno. Curtida la color del rostro, algo enjutos de carnes, desenvueltos en los movimientos y decididos al andar, aquellos mozos que llevaban treinta y un días de viaje, á la postre de las fatigas de la campaña y las pe-

nalidades del cautiverio, llegaban anoche con bríos y animosidad que, en medio de su situación por varios conceptos lamentable, daba cierto consuelo al ánimo de los que les contemplá-

A las ocho y cuarto de la noche terminó el desembarque sin que ocurriera el menor incidente.

En la tienda de campaña de la Cruz Roja fueron auxiliados dos soldados que estaban calenturientos y desfallecidos.

Los repatriados civiles fueron desembarcando separadamente yendo a hospedarse casi todos en fondas ó casas particulares.

De los repatriados civiles, 23 que llegaron sin socorros serán recogidos y cuidados por la Asociación de la Cruz Roja, que, dicho sea de paso, ayer como siempre prestó relevantes servicios.

En la hospedería instalada en la casa Estruch, fueron albergados ayer 17 repatriados civiles y hoy lo serán seis más, á todos los cuales se atenderá conforme vienen haciendo el Ayuntamiento y la Cruz Roja.

desempeñaron con singular acierto los difíciles papeles á su labor encomendadas, haciendo resaltar las conmovedoras situaciones de los personajes representados, y el recomendable objetivo de la obra habilmente presentada y admirablemente expuesta en la función de anoche, de la que quedó complacida la numerosa concurrencia que llenaba por completo el vasto salón, honrado anoche por la presencia del dignísimo Prelado que enlazando á su reconocido celo y amor á la sana instrucción, sabe unir la humildad evangélica, conversando familiarmente con los noveles artistas y párvulos concurrentes, animándoles en proseguir la provechosa y plausible marcha emprendida en el vasto campo de las letras, y halgándoles en prueba del paternal afecto que á la práctica de las virtudes cristianas profesa.

Unimos nuestros plácemes á los repetidos y justos aplausos alcanzados por los jóvenes artistas en la celebrada función dramática que tan acertadamente realzaron anoche, y que por sus asiduos estudios y cultivo de las letras, constituyen una garantía para el porvenir.

† Una nueva desgracia aflige á nuestro querido amigo el Sr. D. Jaime Pons y Villalonga, actual Alcalde de Alayor.

Acabamos de recibir la triste nueva de haber fallecido á las 8 de ayer noche víctima de una pulmonía, su señora esposa D.ª Juana Villalonga y Pons, después de haber recibido con resignación cristiana todos los auxilios de la Iglesia.

Era señora de grandes virtudes, de distinguidísimo trato y de sentimientos elevadísimos y caritativos que le valían el aprecio general y el cariño de cuantos la trataron.

La que tanto bien hizo en la tierra, recibirá en el Cielo el galardón que merece.

Si con fervorosas oraciones y con sinceras manifestaciones de afecto y de cariño, se mitigara la pena, que en estos momentos embarga el ánimo de familias tan estimadas como lo son las de los Sres. Pons y Villalonga, seguramente que encontraría alivio al verse rodeado de los muchos amigos que desde el primer momento de la fatal noticia vienen acompañándolas en su profundo dolor.

Reciban pues, nuestro afectuoso pésame los deudos de la distinguida finada y muy especialmente su viudo é hijo, á quienes deseamos la mucha resignación que necesitan para soportar tan continuados golpes.

Descanse en paz el alma de la finada.

Durante la mañana de hoy se han celebrado misas rezadas en sufragio del alma de la Sra. Villalonga de Pons en el oratorio que existe en la casa mortuoria.

En la sesión ordinaria celebrada hoy por el Ayuntamiento de esta ciudad, se ha acordado solicitar del Gobierno, que la provincia de las islas Baleares, se organice administrativamente, de un modo especial, para que las islas de Menorca é Ibiza dejen de contribuir al contribuyente provincial y establecer con independencia sus servicios de Beneficencia é Instrucción.

Mañana sábado tendrá lugar un lucido baile de máscaras en nuestro Teatro Principal. Según nos participan son ya 103 el número de suscritos para dicho ameno pasatiempo lo cual hace esperar que aquel edificio rebosará en la noche de mañana mas concurrencia que en los anteriores.

Nos congratulamos de la marcha próspera que imprime la sociedad «Aurora Boreal» á sus agradables veladas.

Esta mañana ha sido conducido á esta ciudad como cabeza de partido, para ingresar en las cárceles del mismo, el individuo que uno de estos días fué detenido por la Guardia civil del puesto de Ciudadela, por haber estafado á algunos colonos varias cabezas de ganado vacuno y cabrio.

Casino «El Consejo».—Producto obtenido de la función dada en la noche del día 14 del actual á beneficio de los Establecimientos municipales de Beneficencia y Sociedad Filantrópica de dicho casino:

Table with 2 columns: Description and Amount. Total pesetas: 178'75

MITAD DE DICHA SUMA TOTAL, ó sea 89'37 ha sido entregada á la Alcaldía de esta ciudad, y la otra mitad lo ha sido á la Junta Directiva de la Filantrópica, conforme con lo acordado oportunamente.

Por noticias particulares sabemos que el pallebot «S. Rafael» de esta matrícula á su salida de Barcelona para este puerto y debido á la mucha mar que reinaba se le corrió la carga, teniendo que arribar otra vez al puerto de su salida sin ninguna otra novedad. Mas vale así.

En la villa del popular cocinero Antonio Alcover, sito á la entrada del camino de Lluçanoves, habrá glosat en la tarde del próximo domingo, empezando á las tres de la misma, sirviéndose comidas y bebidas con el esmero y economía que tiene acreditados.

Para la función que se debe poner en escena esta noche en el casino «El Consejo», está anunciado, á petición de los señores socios, el mismo programa que se ejecutó en la función del día 14 del actual; consistente en el primer acto de la zarzuela «El Salto del Pasiego», primeros actos de las óperas de la escuela italiana «Faust» y «Favorita», que tanto éxito alcanzaron en la noche del miércoles último.

Hemos recibido una placa metálica, anunciadora de la casa comercio de cereales y fábrica de guanos artificiales, de los señores Garriga hermanos y Agell, establecida en Sans (Barcelona).

Dicha placa está primorosamente trabajada al relieve y tirada á varias tintas, produciendo el conjunto agradable golpe de vista, en estrecha relación al objeto de la misma.

El representante de la indicada casa lo es D. Miquel Thomas de este Comercio. Agradecemos la atención.

TEATRO PRINCIPAL

Rato agradable pasaron anoche los concurrentes á este Teatro con la representación de la hermosa comedia «La Piedra de Toque» en la cual alcanzaron nuevos y merecidos lauros la Sra. Garrigós y los Sres. Martínez, Gonzales y Barbosa.

Dicha función dedicada á beneficio de la Sra. conserje del Teatro D.ª María Juñy produjo una regular recette si bien anoche encontramos á faltar en nuestro Coliseo muchos de los habituales concurrentes al mismo.

Sociedades recreativas

Centro Ciclista Mahonés

Se invita á los señores socios á tomar parte en la excursión oficial que ha acordado la Junta Directiva, la cual partirá á las tres de la tarde del domingo 18 del actual de este Centro y se dirigirá á la cala de Alcañar, regresando á la caída de la tarde, la cual irá dirigida por el capitán de excursiones D. Juan Palmer y Simonet.—Mahon 15 Febrero 1900.—P. A. de la J. D.—Sebastian Femenias Vellory, Secretario.

Casino «El Isleño»

Se convoca junta general extraordinaria para el día 18 del corriente, á las tres de la tarde, para dar cuenta del resultado obtenido en la gestión que se encargó á la Junta de Gobierno en la general anterior.—El Presidente, Miguel Fusco.

BOLETÍN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Stos. Julian y Juliana virgen, mártires. Santo de mañana.—S. Julian de Capadocia mártir. Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de la Concepcion en la Concepcion.

Cotizacion oficial

Table with 2 columns: Location and Price. Madrid 15.—4 t. 69'70

Telegramas

El Bien Público

(No se permite su reproducción en esta Ciudad) Madrid 15.

París.—Telegrafían de Pretoria que en los combates verificados los días 19 y 29 de Enero último las pérdidas boers consistieron en 51 muertos y 140 heridos.

La guarnición de Ladysmith se mantiene confiada en las operaciones emprendidas por el general Buller.

Londres.—En la Cámara de los Lores algunos senadores pronuncian discursos atacando al Gobierno y censurando los desaciertos cometidos durante el transcurso de la guerra.

Contéstales el primer ministro de la Reina, Marqués de Salisbury diciendo que dichos pesimismo son inoportunos y caso de que se presenten circunstancias imprevistas serán afrontadas con energía.

El discurso de Lord Salisbury ha entusiasmado á los jingoes.

Los ministros no han llevado hoy ningún documento á la firma de la Reina.

El Emperador de Austria ha concedido la Cruz de la Estrella á la Sma. Princesa de Asturias.

El Gobierno francés ha ordenado á Tirso Olozabal, jefe carlista, que abandone el territorio de San Juan de Luz.

DE IMPORTANCIA

para todas las mujeres. Imposible será juzgar de momento los efectos que puede producir una carta que hemos recibido en Barcelona; lo que sí sabemos es que toda mujer que la lea comprenderá intuitivamente que encierra algo que puede interesarle por relacionarse con alguna época de su vida. Recomendamos la carta de la Sra. Gagu, especialmente á toda mujer que espera ser madre.

Muy Sres. míos: Hace muchos años que en mi práctica vengo recomendando la Emulsión de Scott, en todas aquellas de mis clientas que se encuentran debilitadas y agotadas sus fuerzas por sufrimientos de prolongada duración por efecto del embarazo.



La feliz asociación de los ingredientes que componen dicho específico hacen de él un poderoso tónico y reconstituyente, muy útil para reanimar un cuerpo debilitado y reparar su depauperación. Por esto aconsejo su empleo durante el estado de preñez para combatir la clorosis ó anemia con sus derivantes, y también durante la lactancia con objeto de enriquecer la leche de la madre y promover el organismo el fósforo de cal tan necesario á la formación de los huesos y músculos del niño.

Lo que tengo el gusto de consignar en obsequio de sus preparadores. Barcelona 29 de Diciembre de 1897.

MADRONA GAGU. Profesora en partos.—Calle de Jaime I, 5. Los experimentos realizados por las comadronas con la Emulsión Scott, da á este remedio una importancia especial para las mujeres. Siglos hace que el sexo débil ha buscado un remedio parecido á la Emulsión Scott para suplir los elementos que no solamente dan fuerza para llevar el período de gestación á feliz término, sino para nutrir al niño antes de nacer. La Emulsión Scott posee varias propiedades cuya verdadera importancia no habían reconocido los médicos hasta ahora.

Este remedio es una fórmula de aceite de hígado de bacalao combinado con hipofosfitos de cal y sosa, agradable al paladar y de asimilación fácil. Esta combinación de los mejores agentes medicinales, sólo se encuentra en la verdadera Emulsión Scott.

Gacetilla

Mas que satisfactorio, plausible y halagador fué el resultado obtenido por los jóvenes artistas en la representación dada anoche en el teatrillo de la Academia de la Congregación de San Estanislao de Kostka, en que se puso en escena la comedia del Dr. F. F. Fenogorria, titulada «Un Veneno», obra llena de sanos consejos, y de cuyo argumento brotan sin cesar irreprochables principios de la mas pura moral y comprobados repetidas veces por la experiencia, de los que resulta una enseñanza practicamente ventajosa bajo los dos grandes aspectos en que puede considerarse la vida social. Contribuyeron eficazmente al buen éxito obtenido, los jóvenes actores, que

Anuncios oficiales

Don Juan Trémol y Faner, Abogado y Escribano del Juzgado de primera instancia de la ciudad de Mahon y su partido.

Doy fé y testimonio: Que en los autos juicio ejecutivo que se siguen por ante dicho Juzgado y Escribanía de mi cargo a instancia de la Sociedad anónima Banco de Ciudadela contra los ignorados herederos de D. Rafael Farnés y Sintés, se ha dictado la sentencia cuyo encabezamiento y parte dispositiva con la diligencia de su publicación son del tenor siguiente:—En la ciudad de Mahon a cinco de Febrero de mil novecientos. El Sr. D. Francisco Buisen y Barleta Juez de primera instancia de la misma y su partido, habiendo visto estos autos ejecutivos seguidos entre partes, de una como actora la Sociedad anónima Banco de Ciudadela establecida en la ciudad de dicho nombre, dirigida por el letrado D. Juan Orfila y representada por el procurador D. Guillermo Gonalons, y de otra como demandados los

ignorados herederos de D. Rafael Farnés y Sintés, vecino que fué de dicha ciudad de Ciudadela, que se hallan declarados en rebeldía, sobre pago de cantidad.—Fallos: que debo mandar y mando seguir la ejecución adelante, hacer trance y remate de los bienes embargados a la herencia de D. Rafael Farnés y Sintés, y con su producto oportuno y completo pago a la Sociedad ejecutante Banco de Ciudadela de la cantidad reclamada de mil ochocientos noventa pesetas, importe de catorce trimestres vencidos de intereses estipulados en la escritura de préstamo de que queda hecho mérito, intereses de la misma al cinco por ciento desde el requerimiento de pago y del total importe de las costas causadas y que se causen hasta que el presente fallo quede cumplido en todas sus partes, costas en cuya totalidad debo condenar y condeno especial y expresamente a los ejecutados; y notifíquese esta sentencia a estos últimos por medio de edictos que se fijarán en la puerta del local Audiencia de este Juzgado, y se insertarán en el «Boletín Oficial» de la provincia y periódicos de esta localidad, comprendiéndose en éstos solamente el encabezamiento y la parte dispositiva de la presente. Así por esta mi sentencia de

remate la pronuncio, mando y firmo.—Francisco Buisen.—Leida y publicada ha sido la anterior sentencia por el señor don Francisco Buisen y Barleta, Juez de primera instancia de este partido, estando celebrando audiencia pública en el mismo día de su fecha de que yo el Escribano doy fé.—Mahon cinco de Febrero de mil novecientos.—Ldo. Juan Trémol.

Y para su inserción en el periódico de esta localidad «El Bien Público», expido el presente en Mahon a seis de Febrero de mil novecientos.—Ldo. Juan Trémol, Escribano.

D. Guillermo Pons Alzina, Alcalde de constitucional de esta ciudad.

Hago saber. Que terminado el plazo de la recaudación voluntaria del tercer trimestre de la contribución territorial é industrial del presupuesto corriente, en este distrito municipal, pueden los contribuyentes hacer efectivas sus cuotas sin recargos en la oficina que la Recaudación tiene establecida en Mahon, calle de la Infanta, núm 12, durante los diez primeros días del

próximo Marzo y a las horas de nueve de la mañana a las una de la tarde

Lo que se anuncia al público para su conocimiento y en virtud de lo dispuesto en el artículo 42 de la Instrucción de 12 de Mayo de 1888.—Mahon, 15 de Febrero de 1900.—El Alcalde, Guillermo Pons.

Nodrizza

Una que desea encontrar criatura para amamantar; Leche de pocos días. Informes calle de la Iglesia, 14, Villa Carlos.

Glosat

Lo habrá el sábado y domingo por la noche en el cafetín de Lorenzo Cantarano, p'aza Pescadería, número 37. Los glosadores, Gené y Mascaró. Se empezará a las 8.

Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella. Servicios del mes de Febrero de 1900

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA. Saldrán de Barcelona el día 21 de Febrero directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés:

FRANCE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA. Saldrá de Barcelona el 27 de Febrero para Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés:

BRETAGNE

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Comp., Plaza de Palacio—Barcelona.

La Aurora Boreal

Gran Baile de Máscaras para el sábado 17 Febrero 1900

EN EL TEATRO PRINCIPAL

Tomando parte la Estudiantina Mahonesa con varios bailables coreados de su repertorio, cantando durante el descanso un hermoso potpurri con acompañamiento de guitarras.

SUSCRIPCIÓN A PALCO CON ENTRADA 1 PESETA

A las 9 y media.



LA SEÑORA D.ª Juana Villalonga y Pons DE PONS FALLECIÓ a las 8 de ayer noche a la edad de 57 años. Después de recibidos los Stos. Sacramentos Q. E. P. D. Sus afligidos esposo, hijo, hermanos, primos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les suplican eleven una oración al Altísimo para que acoja en su amoroso Seno el alma de la finada. La conducción del cadáver al Cementerio Católico ha tenido lugar a las cuatro de esta tarde. Alayor 16 de Febrero de 1900.

Imprenta de M. Parpal, Bastion, 39.—Mahon.

TEATRO PRINCIPAL GRAN COMPAÑÍA DIRIGIDA POR LOS PRIMEROS ACTORES D. EMILIO MARTINEZ y D. JUAN GONZALEZ figurando en ella como primera actriz, la notable artista DOÑA ELISA GARRIGÓS DE LLORENS

Escogida función para el domingo 18 Febrero 1900 6.ª DE ABONO A beneficio del notable artista GONZALTO LLORENS Y GARRIGÓS que tiene el gusto de dedicarlo A SUS ADMIRADORES Y AMIGOS que le han honrado con sus aplausos durante la Temporada y A LOS NIÑOS DE MAHON ESCOGIDO PROGRAMA

EL EJEMPLO EL JEZ DE SU PROPIA CAUSA REPARTO GONZALEZ GONZALEZ LLOVIA DE ORO Los precios de costumbre. NOTA.—Para los tres días de Carnaval últimas Funciones (1.ª, 2.ª y 3.ª de abono) se preparan los magníficos dramas «La Campana de la Almudaina» y «La Alidá de San Lorenzo» y el estreno de la preciosa comedia «Los Triapos de Cristóbal» por la Sra. Garrigós y los Sres. Gonzalez y Barbosa.